



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам  
скоропортящихся пищевых продуктов**

**Шестидесят шестая сессия**

Женева, 9–12 ноября 2010 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

**Предложения по поправкам к СПС:**

**Новые предложения**

### **Предложение по исправлению к приложению 2 и приложению 3<sup>1</sup>**

**Передано правительством Нидерландов**

*Резюме*

<b>Существо предложения:</b>	Имеются несоответствия в перечне пищевых продуктов в приложении 2 и расхождения между приложением 2 и приложением 3.
<b>Предлагаемое решение:</b>	Исправление соответствующих положений путем принятия предложенных поправок.
<b>Справочные документы:</b>	Нет.

---

<sup>1</sup> Представлено в соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.11).

## Введение

1. Имеются несоответствия в перечне пищевых продуктов в приложении 2 и расхождения между приложением 2 и приложением 3 к СПС. В конце пункта 4 приложения 2 указывается, что допускается увеличение температуры двух пищевых продуктов – масла и концентрированного фруктового сока – по сравнению с температурой, предписанной в приложении 2, если они предназначены для немедленной дальнейшей переработки в пункте назначения. В соответствующей сноске<sup>1</sup> оговаривается, что температура этих пищевых продуктов не должна превышать значений температуры, упомянутых в отношении пищевых продуктов в приложении 3. Однако масло и концентрированный фруктовый сок в приложении 3 не упоминаются, а описание семи категорий в приложении 3 не дает четкого ответа на вопрос о том, к какой из них следует отнести эти два пищевых продукта.

2. Кроме того, имеется противоречие в перечне пищевых продуктов в приложении 2, а именно между описанием пищевых продуктов, относящихся к группам температуры  $-12\text{ }^{\circ}\text{C}$  и  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ . В описании категории продуктов, для которых предписана температура  $-12\text{ }^{\circ}\text{C}$ , указано: "Все замороженные пищевые продукты (за исключением масла)", тогда как в группе пищевых продуктов, для которых предписана температура  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ , также перечислены "замороженная рыба, рыбные продукты, моллюски и ракообразные". Нынешняя формулировка "Все замороженные пищевые продукты (за исключением масла)" не допускает использования различных температур для замороженных рыбы и рыбных продуктов, моллюсков и ракообразных.

## Предложение

3. Предложение 1, приложение 2: (новый текст подчеркнут)

"Мороженое.....  $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$

Замороженные или быстрозамороженные (глубокозамороженные)

рыба, рыбные продукты, моллюски, ракообразные и все

прочие быстрозамороженные (глубокозамороженные)

пищевые продукты .....  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$

Все замороженные пищевые продукты (за исключением рыбы,

рыбных продуктов, моллюсков и масла).....  $-12\text{ }^{\circ}\text{C}$

Масло.....  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ "

4. Предложение 2, приложение 3: (новый текст подчеркнут)

"III. Мясные продукты<sup>3</sup>, пастеризованное молоко, масло, свежие молочные продукты (йогурт, кефир, сливки и молодой незрелый сыр<sup>4</sup>), готовые пищевые продукты (мясо, рыба, овощи), готовые к употреблению сырые овощи и овощные продукты<sup>5</sup>, концентрированный фруктовый сок, а также не указанные ниже рыбные продукты +6 °C либо температура, указанная на этикетке и/или в перевозочных документах"

## Обоснование

5. Включение слов "рыба, рыбные продукты, моллюски и ракообразные" в перечень исключений для замороженных пищевых продуктов в целом позволит использовать разные температуры для этих пищевых продуктов.
  6. Неясно, следует ли отнести концентрированный фруктовый сок к категории "замороженных" или "быстрозамороженных" продуктов. Однако предполагается, что он является "замороженным" продуктом, что безусловно может быть указано грузополучателем или грузоотправителем. Поэтому дополнительного разъяснения не требуется.
  7. Включение "масла" и "концентрированного фруктового сока" в группу III в приложении 3 позволяет логически увязать приложение 2 и приложение 3. Отнесение масла к группе III соответствует более ранним версиям приложения 3.
  8. *Издержки:* Дополнительных издержек не ожидается.
  9. *Практическая осуществимость:* Никаких проблем не предвидится.
  10. *Возможность обеспечения применения:* Будет содействовать обеспечению применения.
-